


SPIS TREŚCI

UTYLIZACJA.....	231
WPROWADZENIE	232
Symbole wykorzystane w niniejszej instrukcji	232
Litery w nawiasach	232
Problemy i naprawy	232
UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	232
Podstawowe uwagi dotyczące bezpieczeństwa	232
PRAWIDŁOWE UŻYTKOWANIE.....	232
OPIS	233
Opis urządzenia.....	233
Opis panelu sterowania.....	233
Opis akcesoriów	233
Opis pojemnika na mleko.....	233
CZYNNOŚCI WSTĘPNE.....	233
Kontrola urządzenia.....	233
Instalowanie urządzenia	233
Podłączenie urządzenia.....	234
Pierwsze włączenie urządzenia.....	234
WŁĄCZENIE URZĄDZENIA	234
WYŁĄCZENIE URZĄDZENIA	234
USTAWIENIA MENU	235
Odkamienianie	235
Ustawianie godziny.....	235
Automatyczne wyłączenie	235
Automatyczne włączenie	235
Ustawianie temperatury	235
Oszczędność energii	235
Ustawianie twardości wody	236
Ustawianie języka	236
Instalacja filtra	236
Wyciągnij filtr	236
Wymiana filtra	236
Ustawienia fabryczne (reset)	236
Funkcja statystyki	236
PRZYGOTOWANIE KAWY	236
Wybór smaku kawy.....	236
Wybór ilości kawy w filiżance	236
Ustawianie młynka do kawy	237
Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze.....	237
Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach	237
PRZYGOTOWANIE NAPOJÓW Z MLEKIEM.....	238
Napelnianie i mocowanie pojemnika na mleko.....	238
Przygotowanie cappuccino	238
Przygotowanie spienionego mleka (bez kawy).....	238
Przygotowanie mleka bez pianki (bez kawy)	238
CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA MLEKO PO KAŻDYM UŻYTKU	239
Programowanie ilości kawy i mleka w filiżance do cappuccino lub mleka.....	239
PRZYGOTOWANIE GORĄCEJ WODY.....	239
Zmiana ilości wody wytworzonej automatycznie.....	239
CZYSZCZENIE	239
Czyszczenie pojemnika na fusy po kawie	240
Czyszczenie tacki na skropliny i zbiornika na kondensat.....	240
Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy	240
Czyszczenie zbiornika na wodę	240
Czyszczenie otworów dozownika kawy.....	240
Czyszczenie lejka do kawy mielonej.....	240
Czyszczenie pojemnika na mleko	241
Czyszczenie dyfuzora do gorącej wody/pary	241
ODKAMNIENIANIE.....	241
PROGRAMOWANIE TWARDOŚCI WODY	242
Pomiar twardości wody.....	242
Ustawianie twardości wody	242
FILTR ZMIĘKZAJĄCY	242
Montaż filtra	243
Wymiana filtra	243
Wymywanie filtra	243
DANE TECHNICZNE	243
KOMUNIKATY WYŚWIETLANE NA WYŚWIETLACZU ..	244
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....	245
UTYLIZACJA	
	Zgodnie z dyrektywą Europejską 2002/96/WE, urządzenie nie może być składowane z odpadami domowymi, lecz oddane do oficjalnego ośrodka segregacji odpadów.

WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybranie automatycznego ekspresu do kawy i kawy cappuccino „ECAM 22.360”.

Życzymy udanego korzystania z Waszego nowego urządzenia. Prosimy o poświęcenie kilku minut na przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi. W ten sposób unikniecie niebezpieczeństwa lub uszkodzenia urządzenia.

Symbole wykorzystane w niniejszej instrukcji

Ważnym ostrzeżeniem towarzyszą następujące symbole.

Należy ich bezwzględnie przestrzegać.



Niebezpieczeństwo!

Nieprzestrzeżenie może spowodować obrażenia stwarzające zagrożenie dla życia, wskutek porażenia prądem elektrycznym.



Uwaga!

Nieprzestrzeżenie może być lub jest przyczyną obrażeń lub uszkodzeń urządzenia.



Ryzyko Oparzenia!

Niezastosowanie się do tego ostrzeżenia może być przyczyną lekkich lub poważnych oparzeń.



Zwróć uwagę:

Ten symbol podkreśla ważne porady i informacje dla użytkownika.

Litery w nawiasach

Litery w nawiasach odpowiadają legendzie podanej w Opisie urządzenia (str. 2-3).

Problemy i naprawy

W przypadku problemów, należy przede wszystkim rozwiązać, śledząc ostrzeżenia zamieszczone w paragrafach “Komunikaty wyświetlane na wyświetlaczu”, na str. 244 i “Rozwiązywanie problemów”, na str. 245. Jeżeli okaże się to nieskuteczne, lub w celu uzyskania dodatkowych wyjaśnień, należy się zwrócić do biura obsługi klienta, dzwoniąc pod numer podany w załączniku „Biuro obsługi klienta”. Jeżeli Waszego kraju nie ma na liście, należy zadzwonić pod numer podany na gwarancji. W sprawie ewentualnej naprawy, należy się zwracać wyłącznie do Serwisu Technicznego De’Longhi. Adresy zostały podane w karcie gwarancyjnej załączonej do urządzenia.

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Podstawowe uwagi dotyczące bezpieczeństwa



Niebezpieczeństwo!

Ponieważ urządzenie zasilane jest prądem elektrycznym, nie można wykluczyć porażenia prądem.

Należy zatem przestrzegać następujących uwag dotyczących bezpieczeństwa:

- Nie dotykać urządzenia mokrymi rękami lub stopami.
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami.
- Upewnić się, czy używane gniazdko zasilające jest zawsze dostępne, ponieważ tylko w ten sposób można w razie potrzeby wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Jeżeli chcemy wyjąć wtyczkę z gniazdka, należy pociągnąć bezpośrednio za wtyczkę. Nigdy nie ciągnąć za kabel, ponieważ może on zostać uszkodzony.
- Aby całkowicie odłączyć urządzenie, należy zwolnić główny wyłącznik, umieszczony z tyłu urządzenia (rys. 2).
- W razie usterki urządzenia, nie próbować go naprawiać. Urządzenie wyłączyć, wyjąć wtyczkę z gniazdka zasilającego i zwrócić się do Serwisu Technicznego.
- W razie uszkodzenia wtyczki lub kabla zasilającego, zwrócić się o ich wymianę wyłącznie do Serwisu Technicznego De’Longhi, aby zapobiec jakiegokolwiek ryzyku.



Uwaga!

- Elementy opakowania (plastikowe worki, styropian) należy trzymać z dala od dzieci.
- Nie należy zezwalać na korzystanie z urządzenia osobom (w tym również dzieciom) o ograniczonych zdolnościach psychicznych, fizycznych i ruchowych lub o niewystarczającym doświadczeniu i wiedzy, chyba, że są one uważnie nadzorowane i pouczone przez osobę, która jest za nie odpowiedzialna. Należy pilnować, by dzieci nie bawiły się urządzeniem.



Niebezpieczeństwo: Ryzyko oparzeń!

Niniejsze urządzenie wytwarza gorącą wodę i w czasie jego działania, może powstawać para wodna.

Zwracać uwagę, by nie wejść w kontakt z rozpryskującą się wodą lub gorącą parą wodną.

PRAWDŁOWE UŻYTKOWANIE

Urządzenie przeznaczone jest do zaparzania kawy i podgrzewania napojów. Wszelkie inne użycie uważa się za niewłaściwe. Niniejsze urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użycia urządzenia.

Niniejsze urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.

Nie przewidziano jego użycia w:

- pomieszczeniach przeznaczonych na kuchnię dla personelu sklepów, biur i innych miejsc pracy
- gospodarstwach agroturystycznych
- hotelach, motelach i innych strukturach rekreacyjnych
- pokojach do wynajęcia

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.

- Nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji obsługi może spowodować obrażenia i uszkodzenie urządzenia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.



Zwróć uwagę:

Przechowywać starannie niniejszą instrukcję obsługi.

W razie przekazania urządzenia innym osobom, należy im również dostarczyć niniejszą instrukcję obsługi.

OPIS

Opis urządzenia

(str. 3 - A)

- A1. Panel sterowania
- A2. Pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy
- A3. Tacka na filiżanki
- A4. Pokrywa pojemnika na ziarna kawy
- A5. Pokrywa lejka do kawy mielonej
- A6. Lejek do wsypywania kawy mielonej
- A7. Pojemnik na ziarna kawy
- A8. Główny wyłącznik
- A9. Gniazdo łącznika kabla zasilającego
- A10. Zbiornik na wodę
- A11. Drzwiczki automatu zaparzającego
- A12. Automat zaparzający
- A13. Dozownik kawy (z regulowaną wysokością)
- A14. Pojemnik na fusy
- A15. Zbiornik na kondensat
- A16. Tacka na filiżanki
- A17. Wskaźnik poziomu wody w tacce na skropliny
- A18. Tacka na skropliny
- A19. Dyfuzor do gorącej wody i pary

Opis panelu sterowania

(str. 2 - B)

Niektóre przyciski panelu pełnią podwójną funkcję: jest ona podana w nawiasie, w opisie przycisków.

- B1. Wyświetlacz: kieruje użytkownika w trakcie używania ekspresu
- B2. Przycisk : aby włączyć lub wyłączyć ekspres
- B3. Przycisk **MENU**: aby wejść do menu (Kiedy wchodzi się do MENU programowania, pełni funkcję przycisku "ESC": wciska się w celu wyjścia z wybranej funkcji i powrotu do głównego menu)
- B4. Przycisk : aby wytworzyć parę do przygotowania napojów na bazie mleka (Kiedy wchodzi się do MENU programowania, spełnia

funkcję przycisku <: wciska się w celu przesunięcia w tył)

- B5. Przycisk : aby wykonać płukanie. (Kiedy wchodzi się do MENU programowania, spełnia funkcję przycisku >: wciska się w celu przesunięcia w przód)
- B6. Przycisk : aby przygotować kawę przy użyciu kawy mielonej. (Po wejściu do MENU: przycisk "OK", służy do potwierdzenia wybranej pozycji)
- B7. Przycisk wyboru aromatu : wcisnąć, aby wybrać smak kawy.
- B8. Przycisk : aby przygotować 1 filiżankę małej kawy
- B9. Przycisk : aby przygotować 2 filiżanki małej kawy
- B10. Przycisk **CAPPUCCINO**: aby przygotować 1 filiżankę kawy cappuccino lub spienionego mleka
- B11. Przycisk : aby przygotować 1 filiżankę dużej kawy
- B12. Przycisk : aby przygotować 2 filiżanki dużej kawy

Opis akcesoriów (str. 2 - C)

(str. 2 - C)

- C1. Kabel zasilający
- C2. Miarka/dozownik do kawy mielonej
- C3. Pędzelek do czyszczenia
- C4. Dysza do gorącej wody
- C5. Filtr zmiękczający (w niektórych modelach)
- C6. Pasek kontrolny twardości wody "Total Hardness Test"
- C7. Odkamieniacz

Opis pojemnika na mleko

(str. 3 - D)

- D1. Pokrętko regulacji pianki
- D2. Pokrywa pojemnika na mleko
- D3. Rurka wytwarzania spienionego mleka (regulowana)
- D4. Pojemnik na mleko
- D5. Rurka zanurzana w mleku

CZYNNOŚCI WSTĘPNE

Kontrola urządzenia

Po wyjęciu urządzenia z opakowania, upewnić się czy jest ono w nienaruszonym stanie i czy posiada wszystkie akcesoria.

Nie używać urządzenia w przypadku jego widocznych uszkodzeń.

Zwrócić się do Serwisu Technicznego De'Longhi.

Instalowanie urządzenia



Uwaga!

W czasie instalowania urządzenia należy przestrzegać następujących uwag dotyczących bezpieczeństwa:

- Urządzenie wydziela ciepło do otoczenia. Po ustawie-

niu urządzenia na powierzchni roboczej sprawdzić, czy między powierzchniami urządzenia a ścianami bocznymi i tylną pozostaje przestrzeń przynajmniej 3 cm oraz przestrzeń przynajmniej 15 cm nad ekspresem do kawy.

- Woda, która ewentualnie przedostała się do wnętrza urządzenia, może je uszkodzić. Nie ustawiać ekspresu w pobliżu kranów lub umywalek.
- Urządzenie może ulec uszkodzeniu, jeżeli woda w jego wnętrzu zamarznie. Nie instalować urządzenia w otoczeniu, w którym temperatura może spaść poniżej temperatury krzepnięcia.
- Kabel zasilający ułożyć w taki sposób, by nie został uszkodzony przez ostre krawędzie lub wskutek kontaktu z gorącymi powierzchniami (np. płyty elektryczne).

Podłączenie urządzenia



Uwaga!

Upewnić się, czy napięcie w sieci zasilającej odpowiada napięciu podanemu na tabliczce z danymi umieszczonej na dole urządzenia. Podłączać urządzenie wyłącznie do gniazdka zainstalowanego zgodnie z przepisami, o minimalnym natężeniu 10A i wyposażonego w odpowiednie uziemienie.

W razie niezgodności między gniazdkiem zasilającym a wtyczką urządzenia, wykwalifikowany personel powinien dokonać wymiany wtyczki na właściwy model.


Pierwsze włączenie urządzenia



Zwróć uwagę:

- Ekspres został sprawdzony przez producenta z użyciem kawy, dlatego jest rzeczą całkowicie normalną, że w młynku znajdują się niewielkie ślady kawy. W każdym razie, gwarantujemy, że niniejszy ekspres do kawy jest nowy.
 - Zaleca się jak najszybsze ustawianie twardości wody zgodnie z procedurą opisaną w paragrafie "Programowanie twardości wody" (str. 242).
1. Włożyć łącznik kabla zasilającego do gniazda znajdującego się z tyłu urządzenia i podłączyć do sieci elektrycznej (rys. 1), upewnić się, że wyłącznik główny znajdujący się z tyłu urządzenia jest wciśnięty (rys. 2).


Należy wybrać żądany język (języki zmieniają się mniej więcej co 3 sekundy):

2. gdy pojawia się polski, przytrzymać wciśnięty przez kilka sekund przycisk  (rys. 3) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się komunikat: "POLSKI ustawiony".

Następnie, wykonać czynności zgodnie z instrukcjami podanymi na wyświetlaczu urządzenia:

3. "NAPEŁNIJ ZBIORNIK": wyjąć zbiornik na wodę, napełnić go zimną wodą do linii MAX (rys. 4A), włożyć ponownie

zbiornik (rys. 4B).

4. "ZAMOCUJ DYSZĘ WODY!": Sprawdzić, czy dysza do wytwarzania gorącej wody została założona na dyfuzor i ustawić pod nią naczynie o minimalnej pojemności 100 ml (rys. 5).
5. Na wyświetlaczu pojawi się napis "Gorąca woda...Potwierdźasz?";
6. Wcisnąć przycisk  w celu potwierdzenia: urządzenie wytwarza wodę i następnie wyłącza się.

W tym momencie, ekspres jest gotowy do normalnego użytkowania.



Zwróć uwagę:

- Przy pierwszym użyciu należy zaparzyć 4-5 kaw i 4-5 kaw cappuccino, zanim uzyskamy zadowalający rezultat.

WŁĄCZENIE URZĄDZENIA



Zwróć uwagę:


Przed włączeniem urządzenia należy się upewnić, czy główny wyłącznik, umieszczony z tyłu urządzenia jest wciśnięty (rys. 2).

Przy każdym włączeniu, urządzenie wykonuje automatycznie cykl podgrzewania i płukania, którego nie można przerwać. Urządzenie jest gotowe do użycia wyłącznie po wykonaniu tego cyklu.



Ryzyko Oparzenia!

W czasie płukania, z otworów dozownika kawy wypływa niewielka ilość gorącej wody, zbieranej do poniższej tacki na skropliny. Należy uważać, by nie wejść w kontakt z rozpryskującą się wodą.

- W celu wyłączenia urządzenia wcisnąć przycisk  (rys. 6). na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Podgrzewanie Proszę czekać".

Po zakończeniu podgrzewania, urządzenie pokaże następujący komunikat: "Płukanie". W ten sposób, oprócz podgrzewania podgrzewacza, urządzenie wprowadza gorącą wodę do wewnętrznych obwodów, aby i one zostały podgrzane. Urządzenie osiąga właściwą temperaturę, jeżeli na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Gotowy do użytku" i wybrany smak.

WYŁĄCZENIE URZĄDZENIA


Podczas każdorazowego wyłączenia, urządzenie wykonuje automatycznie płukanie, którego nie można przerwać.



Ryzyko Oparzenia!


W czasie płukania z otworów dyszy do kawy wypływa niewielka ilość gorącej wody.

Należy uważać, by nie wejść w kontakt z rozpryskującą się wodą.

W celu wyłączenia urządzenia nacisnąć na przycisk  (rys. 6). Urządzenie wykonuje płukanie i następnie wyłącza się (stand-by).

 **Zwróć uwagę:**

Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższe okresy czasu, należy odłączyć je z sieci elektrycznej.

- wyłączyć najpierw urządzenie, wciskając przycisk  (rys. 6);
- wcisnąć główny wyłącznik (rys. 2).

 **Uwaga!**

Nigdy nie wciskać głównego wyłącznika, gdy urządzenie jest włączone.

USTAWIENIA MENU










Dostęp do menu programowania uzyskuje się za pomocą przycisku **MENU**.

Odkamienianie

Instrukcje dotyczące odkamieniania znajdują się na str. 241.

Ustawianie godziny







W celu ustawienia godziny na wyświetlaczu, należy:

1. Wcisnąć przycisk **MENU**, aby wejść do menu;
2. Wcisnąć przycisk  lub  do momentu, gdy na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Ustaw godzinę";
3. Wcisnąć przycisk ;
4. Wcisnąć przycisk  lub  aby zmienić godzinę;
5. Wcisnąć przycisk  w celu potwierdzenia;
6. Wcisnąć przycisk  lub  aby zmienić minutę;
7. Wcisnąć przycisk  w celu potwierdzenia.

Godzina została ustawiona: wcisnąć przycisk **MENU**, aby wyjść z menu.

Automatyczne wyłączenie

Można zmienić czas automatycznego wyłączania się urządzenia i ustawić te wartości w zakresie: 15 lub 30 minut albo 1, 2 lub 3 godziny.

1. Wcisnąć przycisk **MENU**, aby wejść do menu;
2. Wcisnąć przycisk  lub  do momentu, gdy na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Automat. wyłączanie";
3. Wcisnąć przycisk ;
4. Wcisnąć przycisk  o  do momentu, gdy nie pojawi się żądana ilość godzin funkcjonowania (15 lub 30 minut, lub 1, 2 lub 3 godziny);
5. Wcisnąć przycisk  w celu potwierdzenia.

Automatyczne wyłączenie zostało zaprogramowane: wcisnąć











przycisk **MENU**, aby wyjść z menu.


Automatyczne włączenie

Można ustawić godzinę automatycznego włączenia po to, aby urządzenie było gotowe do użycia o określonej godzinie (na przykład rano) i aby móc szybko przygotować kawę.



 **Zwróć uwagę:**

W celu uaktywnienia tej funkcji, konieczne jest aby godzina była poprawnie ustawiona.

1. Wcisnąć przycisk **MENU** aby wejść do menu;
2. Wcisnąć przycisk  lub  do momentu, gdy na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Autom. włączenie";
3. Wcisnąć przycisk : na wyświetlaczu pojawi się napis "Włączyć?";
4. Wcisnąć przycisk  w celu potwierdzenia;
5. Wcisnąć przycisk  lub  aby wybrać godzinę;
6. Wcisnąć przycisk  w celu potwierdzenia;
7. Wcisnąć przycisk  lub  aby zmienić minutę;
8. Wcisnąć przycisk  w celu potwierdzenia;
9. Następnie wcisnąć przycisk **MENU**, aby wyjść z menu.

Po potwierdzeniu godziny, uaktywnienie automatycznego włączenia jest wskazywane na wyświetlaczu symbolem  który jest wyświetlony obok godziny pod hasłem menu Automat. włączenie.







Aby dezaktywować funkcję:

1. Wybrać w menu funkcję automatycznego włączenia;
2. Wcisnąć na przycisk : na wyświetlaczu pojawi się napis "Wyłączyć?";
3. Wcisnąć przycisk  w celu potwierdzenia.

Wyświetlacz nie będzie już wyświetlał symbolu .

Ustawianie temperatury

Chcąc zmienić temperaturę wody (niska, średnia, wysoka) do przygotowania kawy, należy postępować następująco:

1. Wcisnąć przycisk **MENU**, aby wejść do menu;
2. Wcisnąć przyciski  lub  do momentu, gdy na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Ustaw temperaturę";
3. Nacisnąć przycisk ;
4. Wcisnąć przycisk  lub  do momentu, gdy na wyświetlaczu pojawi się żądana temperatura (niska, średnia, wysoka, maksymalna);
5. Wcisnąć przycisk  w celu potwierdzenia.





Temperatura została zaprogramowana: wcisnąć przycisk **MENU**, aby wyjść z menu.

Oszczędność energii

Dzięki tej funkcji możliwe jest uaktywnienie lub dezaktywacja trybu oszczędności energii.

Gdy funkcja jest aktywna, gwarantuje mniejsze zużycie energii, zgodnie z obowiązującymi normami europejskimi.

Aktywacja trybu oszczędności energii sygnalizowana jest gwiazdką pod hasłem "Oszczędn. energet".

1. Wcisnąć przycisk **MENU** aby wejść do menu;
2. Wcisnąć przycisk  lub  do momentu, gdy na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Oszczędn. energet";
3. Wcisnąć na przycisk : na wyświetlaczu pojawi się napis "Włączyć?" lub "Wyłączyć?";
4. Wcisnąć przycisk  aby aktywować lub dezaktywować tryb oszczędności energii;

Wcisnąć następnie przycisk **MENU**, aby wyjść z menu.

Gdy funkcja jest aktywna, po około 1 minucie nieaktywności na wyświetlaczu pojawia się napis "Oszczędn. energet".

Zwróć uwagę:







W trybie oszczędności energii, ekspres może potrzebować kilku sekund zwłoki, przed wytworzeniem pierwszej kawy, ponieważ nagrzanie się, zajmuje mu więcej czasu.

Ustawianie twardości wody

Instrukcje dotyczące ustawiania twardości wody znajdują się na str. 242.

Ustawianie języka

Aby zmienić język na wyświetlaczu należy:

1. Wcisnąć przycisk **MENU** aby wejść do menu;
2. Wcisnąć przycisk  lub  do momentu, gdy na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Ustaw język";
3. Nacisnąć przycisk ;
4. Wcisnąć przycisk  lub  do momentu, gdy na wyświetlaczu nie pojawi się żądany język;
5. Wcisnąć przycisk  w celu potwierdzenia;

Język został zaprogramowany: wcisnąć przycisk **MENU**, aby wyjść z menu.

Instalacja filtra

Instrukcje dotyczące instalacji filtra, znajdują się w paragrafie "Montaż filtra" (str. 243).

Wyciągnij filtr

Instrukcje dotyczące wyciągania filtra, znajdują się w paragrafie "Montaż filtra" (str. 243).





Wymiana filtra

Po instrukcje dotyczące wymiany filtra, odnieść się do paragrafu "Wymiana filtra" (str. 243).

Ustawienia fabryczne (reset)

Dzięki tej funkcji, można przywrócić wszystkie ustawienia menu i wszystkie zaprogramowania ilości do ustawień fabrycznych (z wyjątkiem języka, który pozostaje).







1. Wcisnąć przycisk **MENU**, aby wejść do menu;

2. Wcisnąć przycisk  lub  Wcisnąć przycisk **MENU**, aby wejść do menu;
3. Nacisnąć przycisk ;
4. Na wyświetlaczu pojawi się napis "Potwierdzasz?";
5. Wcisnąć przycisk  w celu potwierdzenia i wyjścia.

Funkcja statystyki

W tej funkcji wyświetlane są dane statystyczne urządzenia.

Aby je wyświetlić, należy:

1. Wcisnąć przycisk **MENU** aby wejść do menu;
2. Wcisnąć przycisk  lub  do momentu, gdy na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Statystyka";
3. Nacisnąć przycisk ;
4. Wcisnąc przycisk  lub , można sprawdzić:
 - ile zostało wytworzonych kaw;
 - ile wykonano procesów odkamieniania;
 - ile wyprodukowano łącznie litrów wody;
 - ile razy został wymieniony filtr wody.
 - liczba przygotowanych napojów mlecznych (CAPPUCCINO).
5. Wcisnąć 2 razy przycisk  aby wyjść z menu.

PRZYGOTOWANIE KAWY

Wybór smaku kawy

Urządzenie zostało ustawione fabrycznie do wytwarzania kawy o normalnym smaku.

Można wybrać jeden z poniższych smaków:


Smak Bardzo Łagodny

Smak Łagodny

Smak Normalny





Smak Mocny

Smak Bardzo Mocny

W celu zmiany smaku należy wielokrotnie wcisnąć przycisk  (rys. 7) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się żądany smak.

Wybór ilości kawy w filiżance

Ekspres został fabrycznie zaprogramowany na automatyczne parzenie następujących ilości kawy:

- mała kawa, jeśli wciska się przycisk  (≈40ml);
- duża kawa, jeśli wciska się przycisk  (≈120ml);
- dwie małe kawy, jeśli wciska się przycisk ;
- dwie duże kawy, jeśli wciska się przycisk .

Jeśli chce się zmienić ilość kawy (którą ekspres wytwarza automatycznie), należy postępować następująco:

- wcisnąć i trzymać wciśnięty przycisk kawy, której ilość chce się zmienić, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się

“PROGRAM ILOŚCI”: zwołnic następnie przycisk;

- gdy kawa osiągnie w filiżance żądany poziom, ponownie nacisnąć ten sam przycisk w celu zapisania nowej ilości.

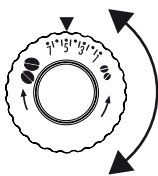
W tym momencie, wciskając ten przycisk, ekspres będzie wytwarzał nowo ustawioną ilość.

Ustawianie młynka do kawy

Młynka do kawy nie należy początkowo regulować, ponieważ jest on fabrycznie ustawiony na odpowiednie wytwarzanie kawy. Jeżeli jednak po zaparzeniu pierwszych kaw okaże się, że wytwarzanie kawy jest zbyt słabe i z małą ilością pianki lub jest wytwarzana zbyt wolno (kropla za kroplą), należy dokonać korekty przy pomocy pokrętki regulacji stopnia zmielenia kawy (rys. 8).

i Zwróć uwagę:

Pokrętło regulacji stopnia zmielenia kawy należy przesuwac jedynie w czasie działania młynka do kawy.




Jeżeli kawa wypływa zbyt wolno lub nie wypływa wcale, obrócić zgodnie ze wskazówkami zegara o jeden przeskok.

Aby uzyskać mocniejszą kawę i poprawić wygląd pianki, należy przekręcić pokrętło, w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, o jeden przeskok (nie więcej niż jeden przeskok na raz, w przeciwnym wypadku kawa może wypływać kroplami).

Efekt tej zmiany widoczny jest dopiero po przygotowaniu co najmniej 2 kolejnych kaw. Jeżeli po tej regulacji nie uzyska się żądanego rezultatu, konieczne jest powtórzenie korekty, obracając pokrętło o jeden przeskok.

Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze

Aby uzyskać kawę o wyższej temperaturze, zaleca się:

- wykonać płukanie, przed wytworzeniem, wciskając przycisk  : z dyszy wychodzi gorąca woda, która nagrzewa wewnętrzny obwód ekspresu i sprawia, że wytwarzana kawa ma wyższą temperaturę;
- ogrzać gorącą wodą filiżanki (użyć funkcji gorącej wody);
- zwiększyć temperaturę kawy w menu programowania (str. 10).

Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach

! Uwaga!

Nie używać karmelizowanych lub kandyzowanych ziaren kawy, ponieważ mogą się przykleić do młynka i sprawić, że nie będzie się on nadawał do użytku.

1. Wsypać kawę w ziarnach do odpowiedniego pojemnika (rys. 9).

2. Pod otworami dyszy do kawy należy ustawić:
 - 1 filiżankę, jeżeli chcemy otrzymać 1 kawę (rys. 10);
 - 2 filiżanki, jeżeli chcemy otrzymać 2 kawy (rys. 11).
3. Obniżyć dozownik, aby zbliżyć go jak najbardziej do filiżanki: w ten sposób uzyskuje się lepszą piankę (rys. 12).
4. Wcisnąć przycisk żądanego wytwarzania:



5. Przygotowanie kawy rozpoczyna się i na wyświetlaczu pojawia się napis sygnalizujący wybraną kawę.

Po zakończeniu parzenia, urządzenie gotowe jest do kolejnego użycia.

i Zwróć uwagę:

- gdy ekspres przygotowuje kawę, można w dowolnym momencie przerwać jej wytwarzanie poprzez wciśnięcie jednego z przycisków wytwarzania kawy.
- Po zakończeniu wytwarzania, jeżeli chce się zwiększyć ilość kawy w filiżance, wystarczy przytrzymać wciśnięty (3 sekundy) jeden z przycisków wytwarzania kawy.

i Zwróć uwagę:

Aby uzyskać kawę o wyższej temperaturze, należy zapoznać się z paragrafem “Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze”.

! Uwaga!

- Jeżeli kawa wypływa kroplą za kroplą, zbyt słabo z małą pianką lub jest zbyt zimna, należy przeczytać wskazówki podane w paragrafie „Rozwiązywanie problemów” (str. 245).
- Podczas użytkowania, na wyświetlaczu mogą pojawić się komunikaty alarmowe, których znaczenie opisane jest w paragrafie “Komunikaty wyświetlane na wyświetlaczu” (str. 244).

Przygotowanie kawy przy użyciu kawy mielonej

! Uwaga!




- Nigdy nie wsypywać ziaren kawy do lejka kawy mielonej, gdyż może to spowodować uszkodzenie ekspresu.
- Nie wsypywać kawy mielonej przy wyłączonym ekspresie, aby uniknąć rozsypania we wnętrzu ekspresu i jego zabrudzenia. W takim przypadku ekspres mógłby ulec uszkodzeniu.



- Wsypywać zawsze tylko jedną płaską miarkę kawy. W przeciwnym wypadku, wewnątrz urządzenia mogłoby zostać zabrudzone lub lejek mógłby się zapchać.

i Zwróć uwagę:

W przypadku używania kawy mielonej, można jednorazowo przygotować tylko jedną filiżankę kawy.

1. Upewnić się, że urządzenie jest włączone.
2. Wcisnąć przycisk .
3. Upewnić się, że lejek nie jest zapchany, następnie wsypać jedną płaską miarkę kawy mielonej (rys. 13).
4. Pod otworami dyszy do kawy ustawić jedną filiżankę.
5. Wcisnąć przycisk wytwarzania 1 filiżanki ( lub ).
6. Rozpoczyna się przygotowanie.

PRZYGOTOWANIE NAPOJÓW Z MLEKIEM

i Zwróć uwagę!

- Aby uniknąć wytworzenia mleka z małą pianką lub pianki z dużymi pęcherzykami, należy zawsze czyścić pokrywę mleka i dyfuzor do gorącej wody, jak opisano w rozdziale “czyszczenie pojemnika na mleko” na str. 241.

Napełnianie i mocowanie pojemnika na mleko

1. Zdjąć pokrywkę (rys. 14);
2. Pojemnik na mleko napełnić wystarczającą ilością mleka nie przekraczając wskaźnika MAX umieszczonego na pojemniku (rys. 15). Należy pamiętać, że każda kreska na boku pojemnika odpowiada 100 ml mleka.

i Zwróć uwagę!

- Aby uzyskać bardziej gęstą i jednolitą piankę, użyć mleka odtłuszczonego lub półtłustego prosto z lodówki (około 5° C).
 - Jeżeli tryb “Oszczędn. energet.” jest aktywny, wytwarzanie napoju może wymagać kilku sekund oczekiwania.
3. Zwrócić uwagę, by rurka zanurzana w mleku była prawidłowo włożona do przewidzianego siedziska na dole pokrywy pojemnika na mleko (rys. 16).
 4. Założyć z powrotem pokrywkę na pojemnik na mleko.
 5. Zdjąć dyszę gorącej wody z dyfuzora.
 6. Pojemnik na mleko przymocować do dyfuzora maksymalnie go dociskając (rys. 17).
 7. Ustawić wystarczająco dużą filiżankę pod dziubkami dozownika kawy i pod rurką do wytwarzania spienionego mleka; wyregulować długość rurki wytwarzania mleka, w celu zbliżenia jej do filiżanki, pociągając na dół (rys. 18).
 8. Śledzić wskazówki przedstawione poniżej dla każdej konkretnej funkcji.

Regulacja ilości piany

Przekręcając pokrętkę regulowania pianki znajdujące się na pokrywie pojemnika na mleko, wybiera się ilość pianki mleka, która zostanie wytworzona podczas przygotowywania napojów z mleka.

Pozycja pokrętkła	Opis	Zalecana do...
	Bez pianki	caffelatte / gorącego mleka (bez pianki)
	Mało pianki	kawy z mlekiem
	Max ilość pianki	CAPPUCCINO/ MLEKO SPIENIONE

Przygotowanie cappuccino

1. Napełnić i zamocować pojemnik na mleko jak przedstawiono wyżej.
2. Obrócić pokrętkę regulowania pianki znajdujące się na pokrywie pojemnika na mleko, na pozycję żądanej ilości pianki.
3. Wcisnąć przycisk CAPPUCCINO. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat “CAPPUCCINO” i pasek postępu, który wypełnia się w miarę przygotowywania kawy.
4. Po kilku sekundach z rurki wylotu mleka wypłynie mleko i napełni znajdującą się pod nią filiżankę. W przypadku napojów, które przewidują taką funkcję, urządzenie automatycznie parzy kawę po wytworzeniu mleka.

i Zwróć uwagę!

- Jeżeli, podczas wytwarzania, chcemy przerwać przygotowanie kawy, należy wcisnąć dwa razy przycisk CAPPUCCINO.
- Po zakończeniu wytwarzania, jeżeli chce się zwiększyć ilość mleka lub kawy w filiżance, wystarczy przytrzymać (przez 3 sekundy) przycisk CAPPUCCINO.
- Nie pozostawiać na długo naczynia z mlekiem poza lodówką: im wyższa jest temperatura mleka (idealna to 5°C), tym gorsza jest jakość pianki.

Przygotowanie spienionego mleka (bez kawy)

Postępować w sposób opisany w poprzednim paragrafie (Przygotowanie cappuccino lub kawy z mlekiem), wciskając 2 razy, zamiast 1, przycisk CAPPUCCINO.

i Zwróć uwagę!

Jeśli podczas wytwarzania chce się przerwać przygotowanie mleka, należy wcisnąć jeden raz przycisk CAPPUCCINO.

Przygotowanie mleka bez pianki (bez kawy)

Postępować w sposób opisany w poprzednim paragrafie (Przygotowanie spienionego mleka), przekręcając pokrętkę regulacji

pianki do pozycji  .

CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA MLEKO PO KAŻDYM UŻYTKU



Uwaga! Ryzyko oparzenia

Podczas czyszczenia wewnętrznych przewodów pojemnika na mleko, z rurki wytwarzania spienionego mleka wychodzi gorąca woda i para. Należy uważać, by nie zostać poparzonym przez rozpryskującą się wodę.

Po każdym przygotowaniu napoju mlecznego, konieczne jest wykonanie czyszczenia, w celu usunięcia pozostałego mleka.

Postępować, jak poniżej:

1. Pozostawić pojemnik na mleko w urządzeniu (nie jest konieczne jego opróżnienie);
2. Umieścić filiżankę lub inny pojemnik pod rurką wytwarzania spienionego mleka.
3. Przekręcić pokrętko regulacji piany na CLEAN (rys. 19): operacja wyświetlona jest na wyświetlaczu i przerywa się automatycznie.
4. Ustawić pokrętko regulacji na jedną z pozycji stopnia regulacji piany.
5. Ściągnąć pojemnik na mleko i wyczyścić gąbką dyfuzor pary (rys. 20).



Zwróć uwagę!

- Jeśli chce się przygotować kilka filiżanek napojów mlecznych, należy wyczyścić pojemnik na mleko po przygotowaniu ostatniego napoju.
- Pojemnik może być przechowywany w lodówce.
- W niektórych przypadkach, aby wykonać czyszczenie, konieczne jest odczekanie do nagrzania się ekspresu.

Programowanie ilości kawy i mleka w filiżance do cappuccino lub mleka

Urządzenie jest fabrycznie ustawione na wytwarzanie ilości standardowych. Jeżeli chcemy zmienić te ilości, należy wykonać następujące czynności:

1. Ustawić filiżankę pod otworami dozownika kawy i pod rurką wytwarzania mleka.
2. Trzymać wciśnięty przycisk CAPPUCCINO dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis "PROGRAM MLEKO Program ilości".
3. Zwolnić przycisk. Ekspres zacznie wytwarzać mleko.
4. Po uzyskaniu żądanej ilości mleka w filiżance, nacisnąć ponownie przycisk CAPPUCCINO.
5. Ekspres przestaje wytwarzać mleko i po kilku sekundach zaczyna wytwarzać kawę: na wyświetlaczu pojawi się komunikat "PROGRAM KAWA Program ilości".

6. Gdy kawa osiągnie żądaną ilość w filiżance, wciśnięty przycisk CAPPUCCINO. Wytwarzanie kawy zostaje przerwane.



W tym momencie urządzenie jest zaprogramowane na nową ilość mleka i kawy.

PRZYGOTOWANIE GORĄCEJ WODY



Uwaga! Ryzyko oparzenia.

Nie zostawiać urządzenia bez nadzoru w czasie nalewania gorącej wody. Dozownik nagrzewa się podczas nalewania, dlatego też można chwytać go tylko za uchwyt.

1. Sprawdzić czy dysza gorącej wody jest prawidłowo przytworzona (rys. 4).
2. Pojemnik ustawić pod dyszą (możliwie jak najbliżej, aby uniknąć rozpryskiwania się wody).
3. Wcisnąć przycisk  (rys. 21). Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "GORĄCA WODA" i pasek postępu, który wypełnia się w miarę przygotowywania kawy.
4. Ekspres wytwarza 250 ml gorącej wody a następnie automatycznie przerywa wytwarzanie. Aby ręcznie przerwać wytwarzanie gorącej wody należy ponownie nacisnąć na przycisk .






Zwróć uwagę!

Jeżeli tryb "Oszczęd. energet." jest aktywny, wytwarzanie gorącej wody i pary może wymagać kilku sekund oczekiwania.

Zmiana ilości wody wytworzonej automatycznie

Ekspres jest fabrycznie ustawiony do automatycznego wytwarzania około 250ml gorącej wody. Jeżeli chcemy zmienić ilość, należy wykonać następujące czynności:

1. Pod dyszą ustawić pojemnik.
2. Przytrzymać wciśnięty przycisk  dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się komunikat "GORĄCA WODA Program ilości"; następnie zwolnić przycisk .
3. Gdy gorąca woda w filiżance osiągnie żądany poziom, nacisnąć ponownie przycisk .

W tym momencie, urządzenie jest zaprogramowane na nową ilość.

CZYSZCZENIE



Uwaga!

- Do czyszczenia ekspresu nie używać rozpuszczalników, detergentów ściernych ani alkoholu.
Do czyszczenia ekspresów automatycznych De'Longhi nie jest konieczne korzystanie ze środków chemicznych.
- Żadnego elementu ekspresu nie można myć w zmywarce do naczyń.
- Nie używać metalowych przedmiotów do usuwania ka-

mienia osadowego lub osadów z kawy, ponieważ mogłyby zarysować metalowe lub plastikowe powierzchnie.

Czyszczenie pojemnika na fusy po kawie

Gdy na wyświetlaczu pojawi się napis "OPRÓŻNIJ POJEMNIK NA FUSY!", należy go opróżnić i wyczyścić. Dopóki pojemnik na fusy nie zostanie wyczyszczony, poprzedni komunikat pozostanie na wyświetlaczu i ekspres nie może przygotować kawy.

Aby przeprowadzić czyszczenie (przy włączonym ekspresie):

- Wyjąć tackę na skropliny (rys. 22), opróżnić go i wyczyścić.
- Opróżnić i starannie oczyścić pojemnik na fusy starając się usunąć wszystkie pozostałości kawy, które mogły się zebrać na jego dnie.
- Sprawdzić (czerwony) zbiornik na kondensat, jeżeli jest pełny, opróżnić.



Uwaga!

Gdy wyjmuje się tackę na skropliny obowiązkowe jest każdorazowe opróżnienie pojemnika na fusy po kawie, nawet, jeśli nie jest on pełny.

Jeżeli nie wykonamy tej czynności, może się zdarzyć, że w trakcie przygotowania kolejnych kaw pojemnik na fusy po kawie napelni się bardziej, aniżeli to przewidziano, i ekspres zostanie zapchany.

Czyszczenie tacki na skropliny i zbiornika na kondensat



Uwaga!

Jeśli tacka na skropliny nie będzie opróżniana okresowo, woda może przelać się górą i zalać wnętrze maszyny.

Może to uszkodzić ekspres, płaszczyznę oparcia lub otoczenie.

Tacka na skropliny wyposażona jest w pływakowy wskaźnik poziomu (czerwony) znajdującej się w nim wody (rys. 23).

Zanim wskaźnik zacznie wystawać z tacki na skropliny, wskazując przepełnienie, należy ją opróżnić i wyczyścić.

W celu wyjęcia tacki na skropliny:

1. Wyjąć tackę na skropliny i pojemnik na fusy po kawie (rys. 22).
2. Opróżnić tackę na skropliny i pojemnik na fusy i umyć je;
3. Sprawdzić czerwony zbiornik na kondensat, jeżeli jest pełen, opróżnić go.
4. Ponownie włożyć tackę na skropliny wraz z pojemnikiem na fusy.

Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy



Niebezpieczeństwo!

Przed wykonaniem czynności czyszczenia wewnętrznych części, urządzenie musi być wyłączone (patrz „Wyłączenie”) i odłączone od sieci elektrycznej.

Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.

1. Okresowo sprawdzić (raz w miesiącu) czy wnętrze urządzenia (dostępne po wyjęciu tacki na skropliny) nie jest zabrudzone. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy gąbki.
2. Z pomocą odkurzacza usunąć wszystkie resztki (rys. 24).

Czyszczenie zbiornika na wodę

1. Okresowo (mniej więcej raz w miesiącu i zawsze po wymianie filtra zmiękczającego (gdy przewidziany) czyścić zbiornik na wodę (A9) z użyciem mokrej szmatki i odrobiną delikatnego środka czyszczącego.
2. Usunąć filtr (jeśli przewidziany) i przepłukać go pod bieżącą wodą.
3. Ponownie zamontować filtr (jeśli przewidziany), napełnić zbiornik świeżą wodą i ponownie założyć.

Czyszczenie otworów dozownika kawy

1. Czyścić okresowo otwory dozownika kawy za pomocą gąbki lub szmatki (rys. 25A).
2. Sprawdzić, czy otwory dozownika kawy nie są zapchane. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy wykałaczki (rys. 25B).

Czyszczenie lejka do kawy mielonej

Okresowo (mniej więcej raz w miesiącu) sprawdzać, czy lejek do wsypywania kawy (A6) mielonej nie jest zapchany.

W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy pędzelka.

Czyszczenie automatu zaparzającego

Automat zaparzający (A12) należy czyścić co najmniej raz w miesiącu.



Uwaga!

Nie należy wyjmować automatu zaparzającego, gdy urządzenie jest włączone.

1. Upewnić się, że ekspres właściwie wykonał wyłączenie (patrz „Wyłączenie urządzenia”, str. 234).
2. Wyjąć zbiornik na wodę.
3. Otworzyć drzwiczki automatu zaparzającego (rys. 26) znajdujące się na prawym boku ekspresu.
4. Wcisnąć do wnętrza dwa przyciski zwalniające w kolorze czerwonym i równocześnie wyjąć automat zaparzający (rys. 27).



Uwaga!

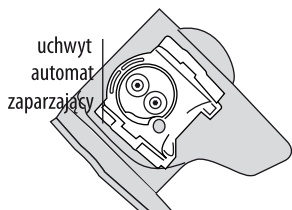
PEŁKAĆ TYLKO WODĄ

NIE - ŚRODKI CZYSZCZĄCE, NIE - ZMYWARKA

Czyścić automat zaparzający bez użycia środków czyszczących, ponieważ mogą go uszkodzić.

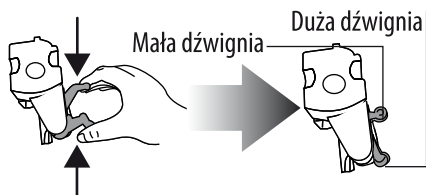
5. Zanurzyć na ok. 5 minut automat zaparzający w wodzie, a następnie opłukać go pod kranem.

- Używając pędzelka, wyczyścić ewentualne pozostałości kawy widoczne przez drzwiczki w miejscu automatu zaparzającego.
- Po oczyszczeniu, założyć ponownie automat zaparzający wkładając go do podstawy; następnie nacisnąć na napis PUSH (NACIŚNIJ) dopóki nie usłyszysz kliknięcia przycięcia.

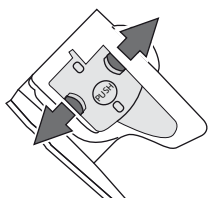


i *Zwróć uwagę:*

Jeżeli wystąpią trudności w zamocowaniu automatu zaparzającego, należy (przed jego założeniem) doprowadzić go do właściwych rozmiarów naciskając dwie dźwignie jak pokazano na rysunku.



- Po założeniu automatu zaparzającego upewnić się czy oba czerwone przyciski skierowane są na zewnątrz.



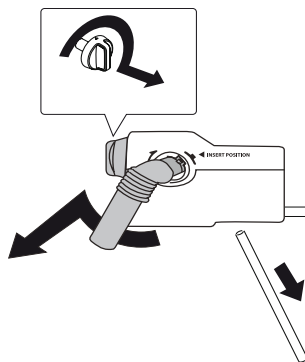
- Zamknąć drzwiczki automatu zaparzającego.
- Ponownie włożyć zbiornik na wodę.

Czyszczenie pojemnika na mleko

Pojemnik na mleko czyścić po każdym przygotowaniu mleka, jak opisano poniżej:

- Wyjąć pokrywę.
- Wyjąć rurkę do wytwarzania mleka i rurkę zanurzaną w mleku.
- Przekręcić zgodnie z ruchem wskazówek zegara pokrętko regulacji pianki na pozycję "INSERT" (patrz rysunek) i

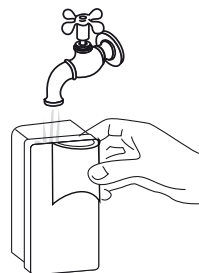
ściągnąć je, przesuując w górę.



- Wszystkie elementy starannie umyć w ciepłej wodzie z delikatnym środkiem czyszczącym. Wszystkie elementy można myć w zmywarce, wykorzystując do tego celu jednak górny kosz zmywarki. Zachować szczególną ostrożność, aby w szczelinie i w kanaliku pod pokrętkiem (zobacz rysunek obok), nie zostały resztki mleka: ewentualnie wyczyścić kanalik za pomocą wykałaczki.



- Wyplukać wewnątrz siedziska pokrętką regulacji pianki pod bieżącą wodą (patrz rysunek).
- Sprawdzić również czy rurka zanurzana w mleku i rurka do wytwarzania mleka nie są zapchane resztkami mleka.
- Ponownie zamocować pokrętko, tak aby strzałka odpowiadała napisowi "INSERT", rurkę do wytwarzania mleka i rurkę zanurzaną w mleku.
- Założyć z powrotem pokrywę na pojemnik na mleko.



Czyszczenie dyfuzora do gorącej wody/pary

Wyczyścić dyfuzor po każdym przygotowaniu mleka, za pomocą gąbki, usuwając pozostałości z mleka nagromadzone na uszczelkach (patrz rysunek obok).

ODKAMNIENIE

Ekspres należy odkamienić, gdy na wyświetlaczu pojawi się (migający) komunikat "PRZEPROWADŹ ODKAM.?"



Odkamieniacz zawiera kwasy, które mogą podrażnić skórę i oczy. Należy bezwzględnie przestrzegać ostrzeżeń producenta dotyczących bezpieczeństwa, podanych na opakowaniu odkamieniacza oraz wskazówek dotyczących czynności do wykonania w razie kontaktu ze skórą i oczami.



Zwróć uwagę:

Korzystać tylko i wyłącznie z odkamieniacza zalecanego przez De'Longhi. Ponadto, gwarancja traci ważność, jeżeli nie wykonuje się regularnie odkamieniania.

1. Włączyć ekspres.
2. Wejść do menu wciskając przycisk **MENU'**.
3. Wcisnąć przycisk lub do momentu, gdy na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Odkamienianie";
4. Wybrać, wciskając przycisk . Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Odkamienianie Potwierdzasz?": wcisnąć ponownie aby aktywować funkcję.
5. Na wyświetlaczu pojawia się napis "Wlej odkamieniacz Potwierdzasz?"
6. Opróżnić całkowicie zbiornik na wodę (A10) i wyjąć filtr zmiękczający (jeśli obecny);
7. Włączyć do zbiornika na wodę odkamieniacz, do wskazanego na nim poziomu **A** (odpowiadający opakowaniu 100 ml), zaznaczonym z tyłu zbiornika (rys. 28); następnie dolać wodę (1 l) do osiągnięcia poziomu **B** (rys. 28).
8. Pod dyszą do spieniania mleka (A19) ustawić pustą naczynie o minimalnej pojemności 1,5l (rys. 5).



Ryzyko Oparzenia!

Z dozownika wypływa gorąca woda zawierająca kwasy.

Należy uważać, by nie poparzyć się rozpryskującą się wodą.

9. Wcisnąć przycisk w celu potwierdzenia wlecia roztworu: Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Odkamienianie w toku".
 10. Ustawić pokrętko pary w pozycji I (rys. 5); program odkamieniania zostaje uruchomiony i płyn odkamieniający wypływa z dyszy do gorącej wody. Program odkamieniający wykonuje automatycznie całą serię płukań, w celu usunięcia kamienia z wnętrza ekspresu do kawy.
- Po upływie około 30 minut, na wyświetlaczu pojawi się napis "NAPEŁNIJ ZBIORNIK!". Urządzenie jest teraz gotowe do czynności płukania świeżą wodą.
11. Opróżnić pojemnik na roztwór odkamieniający i ustawić pusty ponownie pod dyszą gorącej wody.
 12. Wyjąć zbiornik na wodę, opróżnić go, opłukać pod bieżącą wodą, włożyć filtr (jeśli był obecny), napełnić zbiornik czystą wodą i ponownie założyć. Wyświetlacz wyświetla komunikat "Płukanie Potwierdzasz?".
 13. Wcisnąć przycisk aby potwierdzić. Z dyszy wypływa gorąca woda, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat "Płukanie

14. Kiedy zbiornik na wodę jest całkowicie opróżniony, na wyświetlaczu pojawia się komunikat "Płukanie zakończone Potwierdzasz?"
15. Wcisnąć przycisk aby potwierdzić.
16. Napełnić ponownie zbiornik wodą; ekspres jest gotowy do użytku.

PROGRAMOWANIE TWARDOŚCI WODY

Komunikat PRZEPROWADŹ ODKAM. wyświetlany jest po ustalonym wcześniej okresie działania, który zależy od twardości wody. Ekspres ustawiony jest fabrycznie na 4 poziom twardości wody. Ewentualnie, można zaprogramować ekspres na podstawie twardości wody z sieci wodociągowej różnych regionów, zmniejszając w ten sposób częstotliwość wykonywania odkamieniania.

Pomiar twardości wody

1. Wyjąć z opakowania pasek kontrolny twardości wody "TOTAL HARDNESS TEST", załączony do niniejszej instrukcji.
2. Zanurzyć cały pasek w szklance wody na około jedną sekundę.
3. Wyjąć pasek z wody i lekko nim potrząsnąć. Po upływie około minuty pojawiają się 1, 2, 3 lub 4 czerwone kwadraciki. W zależności od twardości wody jeden kwadracik odpowiada jednemu poziomowi.

Poziom 1

Poziom 2

Poziom 3

Poziom 4

Ustawianie twardości wody

1. Wcisnąć przycisk **MENU'** aby wejść do menu.
2. Wcisnąć przycisk lub do momentu, gdy na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Twardość wody".
3. Potwierdzić wybór wciskając przycisk .
4. Wcisnąć kilka razy przycisk lub i ustawić poziom odczytany na pasku kontrolnym (patrz rys. w poprzednim paragrafie).
5. Nacisnąć przycisk aby potwierdzić ustawienie.

W tym momencie, ekspres jest zaprogramowany na nowe ustawienie twardości wody: wcisnąć przycisk **MENU**, aby wyjść z menu.

FILTR ZMIĘKCZAJĄCY

Niektóre modele wyposażone są w filtr zmiękczający: jeśli wasz model go nie posiada, zalecamy jego zakup w autoryzowanych serwisach firmy De'Longhi. W celu poprawnego użycia filtra należy śledzić instrukcje podane poniżej.

Montaż filtra

1. Wyjąć filtr z opakowania.
2. Obrócić tarczę z datą (patrz rys. 29), dopóki nie zostaną pokazane kolejne 2 miesiące użycia.



Zwróć uwagę:

czas użytkowania filtra wynosi dwa miesiące, jeżeli urządzenie wykorzystywane było w normalny sposób. Jeżeli natomiast ekspres z zainstalowanym filtrem nie był używany, czas użytkowania filtra wynosi maksymalnie 3 tygodnie.

3. Aby uaktywnić filtr, należy wlewać wodę z kranu w otwór filtra, w sposób pokazany na rysunku, do momentu aż woda zacznie wypływać z otworów bocznych filtra przez czas nie krótszy niż 1 minuta (rys. 30).
4. Wyjąć zbiornik urządzenia i napełnić go wodą.
5. Włożyć filtr do zbiornika na wodę i całkowicie zanurzyć go na około dziesięć sekund, pochylając go, co umożliwi ujście pęcherzyków powietrza (rys. 31).
6. Włożyć filtr na przygotowane miejsce (rys. 32A) i docisnąć do dna.
7. Zamknąć zbiornik pokrywą (rys. 32B) a następnie ponownie włożyć go do urządzenia.

W momencie instalowania filtra należy zasygnalizować urządzeniu jego obecność.

8. Wcisnąć przycisk **MENU**, aby wejść do menu;
9. Wcisnąć przycisk lub do momentu, gdy na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Instaluj filtr";
10. Wcisnąć przycisk .
11. Na wyświetlaczu pojawi się napis "Włączyć?".
12. Wcisnąć przycisk w celu potwierdzenia wyboru; Wyświetlacz wyświetla komunikat "GORĄCA WODA Potwierdzasz?".
13. Ustawić pod dyszą do spieniania mleka naczynie (pojemność: min. 100ml).
14. Wcisnąć przycisk w celu potwierdzenia wyboru; urządzenie rozpoczyna wytwarzanie wody, a na wyświetlaczu pojawia się napis "Proszę czekać".
15. Po zakończeniu wytwarzania, urządzenie automatycznie powróci na pozycję "Kawa gotowa".

Filtr został aktywowany i zasygnalizowany na wyświetlaczu gwiazdką, w menu pod hasłem "Instaluj filtr"; można przystąpić do używania ekspresu.

Wymiana filtra

Kiedy na wyświetlaczu pojawia się napis "WYMIENIĆ FILTR", lub gdy minęły dwa miesiące (patrz tarcza daty) lub gdy urządzenie nie było używane przez 3 tygodnie, konieczna jest wymiana filtra:

1. Wyjąć zbiornik i zużyty filtr;
2. Wyjąć nowy filtr z opakowania i wykonać czynności z punktów 3-4-5-6 poprzedniego paragrafu.

3. Ustawić pod dyszą do spieniania mleka pojemnik (pojemność: min. 100ml).
 4. Wcisnąć przycisk **MENU**, aby wejść do menu;
 5. Wcisnąć przycisk lub do momentu, gdy na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Wymień filtr";
 10. Nacisnąć przycisk ;
 11. Na wyświetlaczu pojawi się napis "Potwierdzasz?".
 12. Nacisnąć na przycisk w celu potwierdzenia wyboru;
 13. Na wyświetlaczu pojawi się napis "GORĄCA WODA Potwierdzasz?".
 14. Wcisnąć przycisk w celu potwierdzenia wyboru; urządzenie rozpoczyna wytwarzanie wody, a na wyświetlaczu pojawia się napis "Proszę czekać".
 15. Po zakończeniu wytwarzania, urządzenie automatycznie powróci na pozycję "Kawa gotowa".
- Filtr został aktywowany i można przystąpić do używania ekspresu.

Wymowianie filtra

Jeżeli chce się używać urządzenie bez filtra, konieczne jest jego wyciągnięcie i wskazanie tej czynności.

Postępować, jak poniżej:

1. Wyjąć zbiornik i zużyty filtr;
2. Wcisnąć przycisk **MENU**, aby wejść do menu;
3. Wcisnąć przycisk lub do momentu, gdy na wyświetlaczu nie pojawi się napis "Wyciągnij filtr";
4. Nacisnąć przycisk ;
5. Na wyświetlaczu pojawi się napis "Potwierdzasz?".
6. Wcisnąć na przycisk aby potwierdzić i przycisk **MENU**, aby wyjść z menu.

DANE TECHNICZNE

Napięcie:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Moc:	1450W
Ciśnienie:	15 bar
Max pojemność zbiornika na wodę:	1,15 litry
Wymiary LxHxP:	238x345x430 mm
Długość kabla:	1,15 m
Ciężar:	9,1 Kg
Max pojemność pojemnika na ziarna:	250 g

Urządzenie jest zgodne z następującymi dyrektywami WE:

- Dyrektywa Stand-by 1275/2008;
- Dyrektywa Niskonapięciowa 2006/95/WE z późniejszymi nowelizacjami;
- Dyrektywa EMC 2004/108/WE wraz z późniejszymi nowelizacjami;
- Materiały i przedmioty przeznaczone do kontaktu z produktami spożywczymi są zgodne ze wskazaniami Dyrektywy WE 1935/2004.



KOMUNIKATY WYŚWIETLANE NA WYŚWIETLACZU

WYŚWIETLANY KOMUNIKAT	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
NAPEŁNIJ ZBIORNIK	Niewystarczający poziom wody w zbiorniku.	Napełnić zbiornik na wodę i/lub prawidłowo go zatoczyć naciskając maksymalnie, dopóki nie pojawi się odgłos mocowania (rys. 4).
OPRÓŻNIJ POJEMNIK NA FUSY	Pojemnik na fusy po kawie (A14) jest pełny.	Opróżnić pojemnik na fusy po kawie, tackę na skropliny i wykonać czyszczenie, a następnie z powrotem go zatoczyć (rys. 23). Ważne: gdy wyjmuje się tackę na skropliny obowiązkowe jest każdorazowe opróżnienie pojemnika na fusy, nawet, jeśli nie jest pełny. Jeżeli nie wykonamy tej czynności, może się zdarzyć, że w trakcie przygotowania kolejnych kaw pojemnik na fusy po kawie napełni się bardziej, aniżeli to przewidziano, i ekspres zostanie zapchany.
ZBYT DROBNO ZMIELONA WYREGULUJ MŁYNEK!	Kawa zbyt drobno zmielona, z tego powodu wypływa zbyt wolno i nie całkowicie.	Powtórzyć wytwarzanie kawy i przekręcić pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy (rys. 8) o jeden przeskok w stronę cyfry 7, gdy praca młynka jest w toku. Jeżeli po zaparzeniu przynajmniej 2 kaw, parzenie jest jeszcze zbyt wolne, powtórzyć korektę za pomocą pokrętkła regulacji o kolejny przeskok (patrz regulacja młynka do kawy str. 237). Jeśli problem nie znika, przekręć pokrętko do pozycji I i przepuść trochę wody przez dyszę do spieniania mleka.
WŁÓŻ POJEMNIK NA FUSY	Po oczyszczeniu, pojemnik na fusy nie został włożony.	Wyjąć tackę na skropliny i zatoczyć pojemnik na fusy.
WSYP KAWĘ MIELONĄ	Wybrano funkcję "kawa mielona", lecz kawa mielona nie została wysypana do lejka.	Wsypanć mieloną kawę do lejka lub odznaczyć funkcję kawy mielonej.
PRZEPROWADŹ ODKAM	Wskazuje, że konieczne jest odkamienienie urządzenia.	Należy jak najszybciej wykonać program odkamieniania, opisany w paragrafie "Odkamienianie" (str. 241).
ZMNIEJSZ. IL. KAWY	Użyto zbyt dużo kawy.	Wybrać lepszy smak lub zmniejszyć ilość kawy mielonej.
NAPEŁNIJ POJEMNIK ZIARNAMI	Ziarna kawy skończyły się.	Napełnić pojemnik na ziarna.
	Lejek do mielonej kawy jest zatkany.	Opróżnić lejek przy pomocy pędzelka do czyszczenia, jak opisano w par. "Czyszczenie lejka do kawy" (str. 240).
ZAMOCUJ AUTOMAT ZAPARZAJĄCY	Po wykonaniu czyszczenia automat zaparzający nie został ponownie założony.	Założyć automat zaparzający zgodnie z opisem w paragrafie "Czyszczenie automatu zaparzającego" (str. 240).
WŁÓŻ ZBIORNIK	Zbiornik nie został poprawnie włożony.	Poprawnie założyć zbiornik dociskając go do dna.
ALARM OGÓLNY	Wnętrze ekspresu jest bardzo brudne.	Wyczyścić dokładnie ekspres, jak opisano w par. "Czyszczenie" (str. 239). Jeżeli po wykonaniu czyszczenia ekspres wciąż wyświetla komunikat, należy się zwrócić do ośrodka serwisowego.
WYMIENIĆ FILTR	Filtr zmiękczający jest zużyty.	Wymienić lub usunąć filtr zgodnie z instrukcjami z paragrafu "Filtr zmiękczający" (str. 242).
USTAW POKRĘTKO NA CLEAN	Chwilę wcześniej przygotowano mleko i konieczne jest wyczyszczenie wewnętrznych przewodów pojemnika na mleko.	Ustawić pokrętko regulacji pianki w pozycji CLEAN.
ZAMOCUJ DYSZĘ WODY	Dysza wody nie została założona lub została założona nieprawidłowo.	Założyć prawidłowo dyszę wody (D3).
OBWÓD PUSTY NAPEŁNIĆ OBWÓD <i>zamienne na</i> GORĄCA WODA NACIŚNIJ OK	Obwód hydrauliczny jest pusty.	Wcisnąć OK, aby przelać dyszę wodą, do momentu regularnego wydawania.
WŁÓŻ POJEMNIK NA MLEKO	Pojemnik na mleko nie został poprawnie założony.	Włóż do końca pojemnik na mleko (rys. 13).

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Poniżej podano kilka możliwych nieprawidłowości działania.

Jeżeli problemu nie można rozwiązać w poniżej opisany sposób, należy się skontaktować z serwisem technicznym.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Kawa nie jest gorąca.	Filizanki nie zostały podgrzane.	Podgrzać filizanki, przepłukując je gorącą wodą. (ZANOTUJ: można użyć funkcji gorącej wody).
	Automat zaparzący ochłodził się, ponieważ od zaparzenia ostatniej kawy upłynęły 2-3 minuty.	Przed wytworzeniem kawy nagrzać automat zaparzący, wciskając przycisk  .
	Ustawiona temperatura kawy jest zbyt niska.	Ustawić w menu wyższą temperaturę kawy.
Kawa nie jest zbyt mocna i zawiera mało pianki.	Kawa jest zbyt grubo zmielona.	Przesunąć pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy o jeden rowek w stronę cyfry 1 w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara przy włączonym młynku do kawy (rys. 8). Przesuwać o jeden przeskok, aż do osiągnięcia zadowalającego wypływania kawy. Efekt jest widoczny dopiero po zaparzeniu 2 kaw (patrz paragraf "regulacja młynka do kawy", str. 236).
	Kawa nie jest odpowiednia.	Używać kawy przeznaczonej do ekspresów do kawy espresso.
Kawa wypływa zbyt wolno lub krapla za kroplą.	Il caffè è macinato troppo fine.	Przesunąć pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy o jeden rowek w stronę cyfry 7, w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, przy włączonym młynku do kawy (rys. 10). Przesuwać o jeden przeskok, aż do osiągnięcia zadowalającego wypływania kawy. Efekt jest widoczny dopiero po zaparzeniu 2 kaw (patrz paragraf "regulacja młynka do kawy", str. 236).
Kawa nie wypływa z jednego lub z obydwu otworów dyszy.	Otwory dozownika są zatkane.	Wyczyścić otwory przy pomocy wykałaczki.
Mleko nie wypływa z rurki wytwarzania mleka	Pokrywa pojemnika na mleko jest brudna	Wyczyścić pokrywę pojemnika na mleko, jak opisano w par. "Czyszczenie pojemnika na mleko".
Na mleku pojawiają się duże pęcherzyki lub wypływa z rurki wylotu mleka rozpryskując się lub też nie jest wystarczająco spienione.	Mleko nie jest wystarczająco zimne lub nie jest częściowo odtuszczone.	Zaleca się używanie mleka odtuszczonego lub półtłustego prosto z lodówki (około 5°C). Jeżeli uzyskany rezultat nadal nie jest zadowalający, spróbować zmienić markę mleka.
	Pokrętko regulacji pianki jest źle ustawione.	Wyregulować zgodnie ze wskazówkami z par. "przygotowanie napojów mlecznych".
	Pokrywa lub pokrętko regulacji pianki pojemnika na mleko są brudne	Wyczyścić pokrywę pojemnika na mleko i pokrętko, jak opisano w par. "Czyszczenie pojemnika na mleko".
	Dyfuzor do gorącej wody/pary jest brudny	Wyczyścić dyfuzor jak opisano w paragrafie "Czyszczenie dyfuzora do gorącej wody/pary".
Urządzenie nie włącza się	Wtyczka nie została włożona do gniazdka.	Włożyć wtyczkę do gniazdka.
	Główny wyłącznik (A8) nie został włączony.	Nacisnąć na wyłącznik główny (rys. 1).
Nie można wyjąć automaty zaparzącego	Wyłączenie nie zostało wykonane prawidłowo	Wycisnąć naciskając na przycisk  (str. 9).